

**Germany-Hamburg: Signs and related items**

**OJ S 188/2023 29/09/2023**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hamburger Stadtentwässerung AöR

Postal address: Billhorner Deich 2

Town: Hamburg

NUTS code: DE6 Hamburg

Postal code: 20539

Country: Germany

E-mail: [submissionen@hamburgwasser.de](mailto:submissionen@hamburgwasser.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.hamburgwasser.de](http://www.hamburgwasser.de)

Address of the buyer profile: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_\\_Details&TenderOID=54321-Tender-18acb7677a3-e16b7bd0be988c9](https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=__Details&TenderOID=54321-Tender-18acb7677a3-e16b7bd0be988c9)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

Postal address: Billhorner Deich 2

Town: Hamburg

NUTS code: DE6 Hamburg

Postal code: 20539

Country: Germany

E-mail: [submissionen@hamburgwasser.de](mailto:submissionen@hamburgwasser.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.hamburgwasser.de](http://www.hamburgwasser.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Rahmenvertrag über die Lieferung von Schildern und Absperrmaterial, Fahrradhelmen und Verbandmaterial

Reference number: B41\_HSE-2023-206-0032

**II.1.2. Main CPV code**

44423400 Signs and related items

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Europaweites offenes Verfahren zum Zwecke einer Rahmenvertragsschließung über die Lieferung von Schildern und Absperrmaterial, Fahrradhelmen und Verbandmaterial auf Basis eines elektronischen Kataloges.

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Schilder und Absperrmaterial

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

44423400 Signs and related items

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE6 Hamburg

**II.2.4. Description of the procurement**

Rahmenvertrag über Lieferung von Schildern und Absperrmaterial

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Fahrradhelme  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

18444112 Bicycle helmets

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE6 Hamburg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Rahmenvertrag über Lieferung von Fahrradhelmen

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Verbandmaterial  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33141110 Dressings

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE6 Hamburg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Rahmenvertrag über Lieferung von Verbandmaterial

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien: (URL) <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-18acb7677a3-e16b7bd0be988c9>

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien: (URL) <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-18acb7677a3-e16b7bd0be988c9>

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien: (URL) <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-18acb7677a3-e16b7bd0be988c9>

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 09/11/2023 Local time: 10:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
German

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Tender must be valid until: 09/02/2024

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 09/11/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Nachprüfungsanträge sind schriftlich an das Postfach der Finanzbehörde:

Postfach 30 17 41

20306 Hamburg

und zusätzlich per E-Mail (unterschiedener Nachprüfungsantrag als PDF-Dokument im Anhang) an das Funktionspostfach [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de) richten.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

Postal address: Billhorner Deich 2

Town: Hamburg

Postal code: 20539

Country: Germany

E-mail: [submissionen@hamburgwasser.de](mailto:submissionen@hamburgwasser.de)

Internet address: [www.hamburgwasser.de](http://www.hamburgwasser.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/09/2023